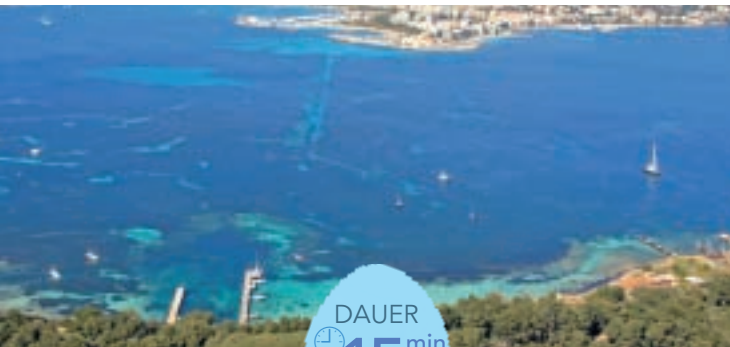


Überfahrt

# CANNES > INSELN LÉRINS

Sainte-Marguerite



DAUER  
15 min

**Abfahrt**  
nach Sainte-Marguerite

Vormittags	Nachmittags
7:30	13:00 <sup>(1)</sup>
9:00	13:30 <sup>(1)</sup>
9:30 <sup>(1)</sup>	14:00
10:00	14:30
10:30 <sup>(1)</sup>	15:00
11:00	15:30
11:30 <sup>(1)</sup>	16:00
12:00	16:30
12:30 <sup>(1)</sup>	

**Rückkehr**  
nach Cannes

Vormittags	Nachmittags <sup>(1)</sup>
7:45	13:15 <sup>(1)</sup>
9:15	14:15
10:15	15:15
11:15	16:15
12:15	17:00
	18:00
	19:00*

(1) Uhrzeiten unverbindlich.  
\* Juli und August



Tickets online kaufen auf [www.trans-cote-azur.com](http://www.trans-cote-azur.com)

## PREISE HIN-/RÜCKFAHRT

Erwachsene:	11,50 €
Kinder (5 - 10 Jahre)	6 €
Kinder bis (- 5 Jahre)	Kostenfrei
Großfamilien* - Studenten* - Senioren* (65 Jahre)	
Jugendliche* (11 - 14 Jahre)	9,50 €
*Gegen Vorlage des Ausweises	
Sonderpreis Letzte Fahrt:	7,50 €



## Rundfahrten & Ausflugsfahrten

### VORPROGRAMM

Juni bis Oktober...

- ◆ La Corniche d'Or
- ◆ Saint-Tropez
- ◆ Monaco
- ◆ Feuerwerke in der Bucht von Cannes
- ◆ Königliche Regatten
- ◆ Straßensonderverkauf in Saint-Tropez



### SPAZIERFAHRTEN AUF DER SEE

## Cannes und seine Inseln

SPEZIALFAHRTEN FÜR GRUPPEN

Ganzjährlich - Dauer: 1 Std.  
Uhrzeiten und Preise: auf Anfrage



### AUSKÜNFTE UND ABFAHRTEN



#### HAFEN CANNES

##### Quai Laubeuf

> Am ende des Parkplatzes Laubeuf (Fahrzeuge und Reisebusse)

Bei schlechten Wetterverhältnissen oder technischen Problemen behält sich die Geschäftsleitung das Recht vor, eine Fahrt zu stornieren oder die Uhrzeiten zu ändern.

Tél. : 04 92 98 71 30

Fax : 04 93 38 69 02

Email : [croisieres@trans-cote-azur.com](mailto:croisieres@trans-cote-azur.com)

[www.trans-cote-azur.com](http://www.trans-cote-azur.com)

TRANS CÔTE D'AZUR  
COMPAGNIE MARITIME

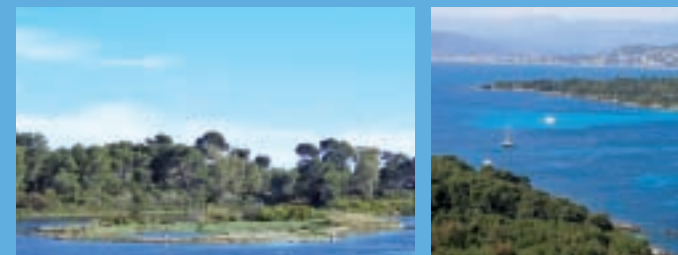


## INSELN LÉRINS



# Sainte-Marguerite

## Entdecken



NATUR, KULTUR & ENTSPANNUNG 2010

grapho - Photos : Régis Herzfeld - Ville de Cannes - Fly Pictures



Abfahrtsstelle: Cannes

# Sainte-Marguerite

## Entdecken Sie ein naturbelassenes Fleckchen Erde, reich an Geschichte und Legenden...

Die nur wenige Schiffsminuten von Cannes entfernte Insel Sainte-Marguerite ist eine einzigartige Stätte, die Natur, Kultur und Entspannung harmonisch miteinander vereint. Bereits beim ersten Schritt auf festem Land wird der Geruch von Pinien und Eukalyptusbäumen spürbar und es macht sich die reiche Vielfalt dieses Ortes bemerkbar.

Die markierten Wanderwege mit botanischen und geschichtlichen Hinweisen sind sicherlich die beste Art, den wahren Charakter der Insel zu entdecken.

Der Weg führt entlang des Batéguier-Weiher mit seinen zahlreichen Zugvogelarten bis zu der Inselfspitze "Pointe de la Convention" mit

ihren verschiedenen Pflanzenarten. Eine Besichtigung der Festung „Fort Royal“, in der ehemals Masque de Fer (der Mann mit der Eisernen Maske) residierte, ist unumgänglich, um die strategische Rolle der Insel zu verstehen.

Ein weiteres Muss ist das hinter der verstärkten Ringmauer liegende Meeresmuseum (Musée de la Mer), in dem der Besucher alles über die Seegeschichte, die Meeresflora und -fauna der Insel erfährt. Aber auch Besucher, die nur Entspannung suchen, kommen auf Sainte-Marguerite auf ihre Kosten. Verpflegungsmöglichkeiten, zahlreiche Picknickplätze und ruhige Buchten mit kristallklarem Wasser laden zum Verweilen ein.



### „Musée de la Mer“

Das Meeresmuseum bietet Besichtigungen der berühmten Gefängnisräume, in denen Masque de Fer (der Mann mit der Eisernen Maske) zu Zeiten Ludwigs XIV gefangen saß. Maler Jean Le Gac lädt zu einem Rundgang durch die Zellen zum Andenken der Stätte und der Menschen ein.

In römischen Zisternen präsentiert das Museum archäologische Funde der Stätte. Gezeigt werden außerdem Überreste von Wandmalereien aus dem 1. Jahrhundert, Funde aus einem römischen Wrack des 1. Jahrhunderts vor unserer Zeit sowie Funde aus einem sarazenischen Wrack aus dem 10. Jahrhundert, die aus Ausgrabungen auf der Insel und unter Wasser im nahen Uferbereich stammen.

Die Museumsterrasse über dem Meer bietet Ihnen ein atemberaubendes Panorama von den Südalpen bis hin zur Halbinsel Cap d'Antibes und dem Gebirge Esterel.

**ÖFFNUNGSZEITEN & EINTRITTSPREISE**  
 Oktober bis März:  
 10.30 - 13.15 Uhr / 14.15 - 16.45 Uhr  
 Schließzeiten: Montags, 1. Januar, 1. und 11. November, 25. Dezember  
 April bis Mai:  
 10.30 - 13.15 Uhr / 14.15 - 17.45 Uhr  
 Schließzeiten:  
 Montags und 1. Mai  
 Juni bis September:  
 10.00 - 17.45 Uhr  
 Täglich und durchgehend geöffnet  
 Normaltarif 3,20 €  
 Ermäßigter Tarif 2 €  
 (Besucher bis 25 Jahre und Erwachsenen Gruppen ab 15 Personen)  
 - Freier Eintritt (jeden ersten Sonntag im Monat, Besucher bis 18 Jahre, Studenten bis 26 Jahre)  
 Tel.: 04 93 38 55 26  
**KINDER- UND JUGENDPROGRAMM**  
 7 BIS 13 JAHRE - GANZJÄHRLICH  
 Lernen zu sehen, zu fühlen, sich von einem Kunstwerk „bewegen“ zu lassen, sich künstlerisch auszudrücken...  
 Auf Vorbuchung: Museums-Workshops (halbtags), Ferien-Workshops (ganztags), Geburtstagsfeiern.



Ganzjährig werden Gruppenbesichtigungen auf Vorbuchung organisiert.  
 Führungsprogramm des O.N.F. (Nationalen Forstamtes):

- Erzähle mir vom Wald
- Waldspaziergang durch die Zeit...

Kontakt: Maison Forestière  
 Office National des Forêts

### „Fort Royal“

Während des Dreißigjährigen Krieges besetzten die Spanier die Insel und errichteten die Festung zwischen 1635 und 1637. Nach der Niederlage und dem Abzug der Spanier beendete die französische Armee die Verstärkung des Bauwerks. Zur militärischen Funktion der Festung gesellt sich ab 1637 die Funktion als Gefängnis, die bis zum 20. Jahrhundert dauert. 1927 wird die Festung als Historisches Denkmal eingestuft. Mit der Aufhebung des Denkmalschutzes im Jahr 1944 verliert sie auch ihren militärischen Wert. 1995 wird sie von der Stadt Cannes aufgekauft. Heute fungiert die Festung mit ihren Mauern und ihrem Museum als beliebte Besichtigungsstätte, und ihre Kasernen dienen Jugendlichen für Aufenthalte zum Thema, Sport, Kultur und Umwelt. Führungen durch die Festung von Juni bis September.



### Netzwerk „Ethic Etapes“:

In den klassierten Räumlichkeiten der Festung Sainte-Marguerite bietet „Cannes Jeunesse“ individuelle Aufenthalte mit oder ohne Aktivitäten: Schulgruppen, Vereine, Sportverbände, Betriebsveranstaltungen u.a.

www.cannes-jeunesse.fr  
 Telefon: 04 92 18 88 88  
 Fax: 04 92 18 88 89

